



IP8364-C

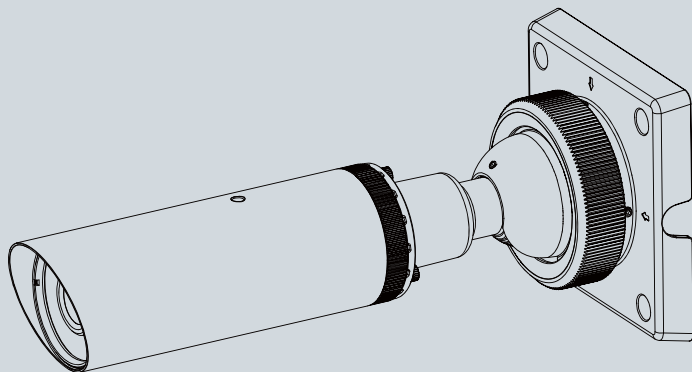
IP8337H-C Bullet Network Camera

Quick Installation Guide

English | 繁體中文 | 簡體中文 | 日本語 | Français | Español | Deutsch | Português | Italiano | Türkçe | Polski | Русский | Česky | Svenska | Nederlands

Dansk | Indonesia | العربية

Outdoor • Day & Night • Weather-proof • Cable Management



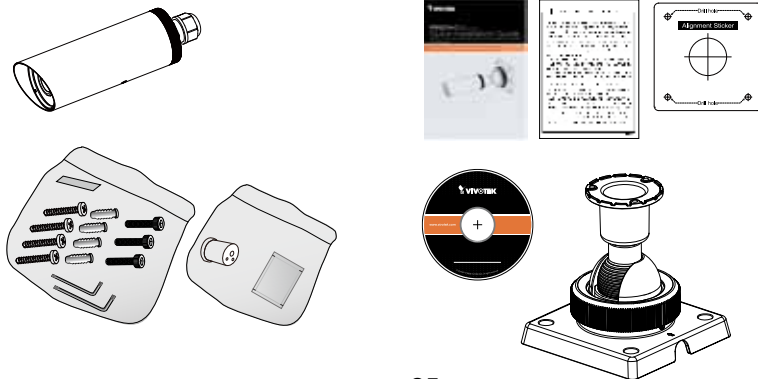


Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa / Перед установкой / Upozornění před instalací

- **W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobywającego się z kamery sieciowej, natychmiast odłącz zasilanie.**
Отключите питание сетевой видеокamеры, если появился дым или произошло сильное нагревание устройства.
Když bude ze síťové kamery vycházet kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě ji vypněte.
- **Nie ustawiaj kamery sieciowej na niestabilnych powierzchniach.**
Запрещается устанавливать сетевую видеокamеру на неровных поверхностях.
Neumísťujte síťovou kameru na nestabilní povrchy.
- **Zastępnienie lub nieprawidłowa instalacja wodoodpornych komponentów, np; kabli lub przepustów kablowych, unieważni twoją gwarancję IP65/66/67.**
Замена или ненадлежащая установка компонентов влагозащиты, например кабелей или кабельных сальников, приведет к аннулированию нашей гарантии в отношении защиты по классу IP65/66/67.
Výměna nebo nezdařená instalace voděodolných komponentů, např. kabelů nebo kabelových spojek, zruší platnost naší záruky IP65/66/67.
- **Zakres temperatury otoczenia zalecanej podczas pracy urządzenia znajdziesz w podręczniku użytkownika.**
Допустимый для эксплуатации диапазон температур указан в руководстве пользователя.
Informace o provozní teplotě naleznete v uživatelské příručce.
- **Nie dotykaj kamery sieciowej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.**
Не трогайтесь до сетевой видеокamеры во время грозы.
Nedotýkejte se síťové kamery za bouřky.
- **Nie upuszczaj kamery sieciowej z wysokości.**
Не допускайте падения сетевой видеокamеры.
Nenechte síťovou kameru spadnout.

1

Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

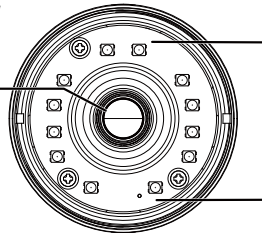


2

Opis fizyczny / Описание подсоединений / Fyzický popis

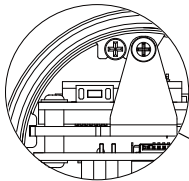
● Panel przedni / Лицевая панель / Přední panel

Soczewki
Объектив
Objektiv

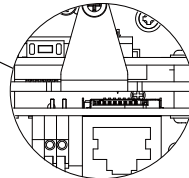


Dioda podczerwieni (IR)
Светодиодный индикатор ИК-сигнала
IR dioda

● Tylni panel / Задняя панель / Zadní panel

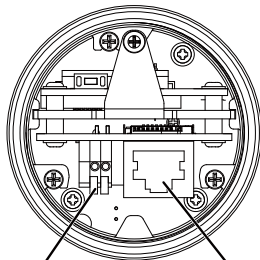


Przycisk Reset
Кнопка сброса
Tlačítko reset



Gniazdo karty
MicroSD/SDHC
Гнездо карты
MicroSD/SDHC
Slot na karty
MicroSD/SDHC

● Złącza / Разъемы / Konektory



Ogólne I/O blok
terminala

Общая контактная
группа ввода-вывода

Obecný vstup/výstup
Svorkovnice

Wtyczka Ethernet 10/100 RJ45
Разъем RJ45 Ethernet 10/100
Ethernet 10/100 Konektor RJ45



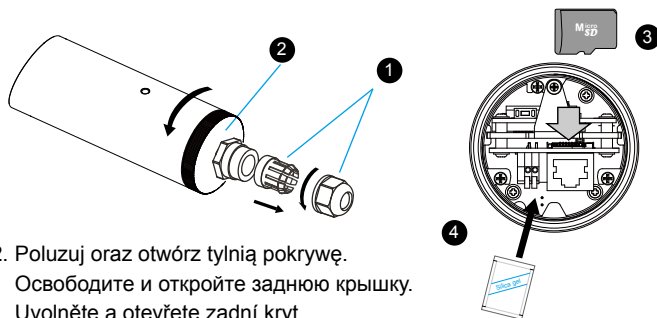
WAŻNE / ВАЖНО / DŮLEŽITÉ

Ilekoć zechcesz otworzyć kanister kamery, przed poluzowaniem tylnej pokrywy poluzuj wodoodporny dławik. W przeciwnym wypadku, może to spowodować uszkodzenie kabli przymocowanych wewnątrz kamery.

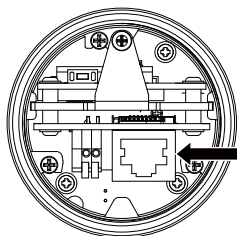
Если нужно открыть корпус камеры, то прежде чем отвинчивать заднюю крышку, ослабьте водонепроницаемый кабельный ввод. В противном случае можно повредить кабели, закрепленные внутри камеры.

Jakmile budete chtít otevřít nádobu s kamerou, uvolněte nejdříve vodotěsnou průchodu, pak odmontujte zadní kryt. V opačném případě můžete poškodit kabely připojené k vnitřní části kamery.

1. Poluzuj wodoodporne złącze, a następnie usuń gumową uszczelkę.
Освободите водозащищенный разъем, и выньте резиновое уплотнение.
Uvolněte voděodolný konektor, pak sundejte gumové těsnění.



2. Poluzuj oraz otwórz tylnią pokrywę.
Освободите и откройте заднюю крышку.
Uvolněte a otevřete zadní kryt.
3. Zainstaluj MicroSD / SDHC.
Установить MicroSD / SDHC карт.
Instalace MicroSD / SDHC karty.
4. Wymień torebkę osuszającą na nową za każdym otwarciem tylnej pokrywy kamery.
При каждом открытии задней крышки следует заменять влагопоглотитель.
Při každém otevření zadního krytu vyměňte sáček s desikantem za nový.



5

5. Podłącz kabel ethernetowy i linie DI do kamery, a następnie przeciągnij je przez gumową uszczelkę.

Подсоедините кабель Ethernet и линии цифрового ввода (DI) к камере и пропустите их сквозь резиновое уплотнение.

Ethernetový kabel a kabel DI připojte do kamery a protáhněte je gumovým těsněním.

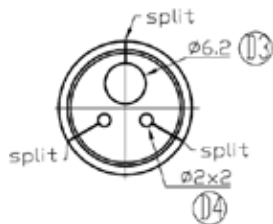


WAŻNE / ВАЖНО / DŮLEŽITÉ

Wszystkie wymiary są w milimetrach. Zasięg dla kabla ethernetowego wynosi od 6,4 do 4,3mm, a dla linii DI - 1,6mm.

Все размеры указаны в миллиметрах. Диапазон размеров для кабеля Ethernet составляет от 6,4 до 4,3 мм, 1,6 мм для линий цифрового ввода (DI).

Vše je uvedeno v milimetrech. U ethernetového kabelu jde o rozmezí 6,4 až 4,3 mm, u kabelů DI 1,6 mm.



6. Przymocuj i dokręć tylną pokrywę kamery.

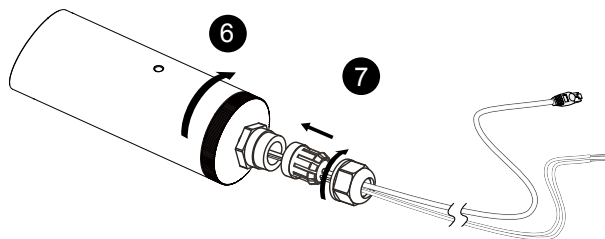
Установите и закрепите заднюю крышку камеры.

Namontujte a upevněte zadní kryt kamery.

7. Dokręć gumową uszczelkę, zacisk i nakrętkę wodoodpornego złącza.

Затяните резиновое уплотнение, фиксатор уплотнения и колпачковую гайку водонепроницаемого разъема.

Přitáhněte gumové těsnění, těsnící svorku a převlečnou matici vodotěsného konektoru.



8. Przeprowadź kable poprzez środek zawiasu montażowego obrotowo kulkowego.

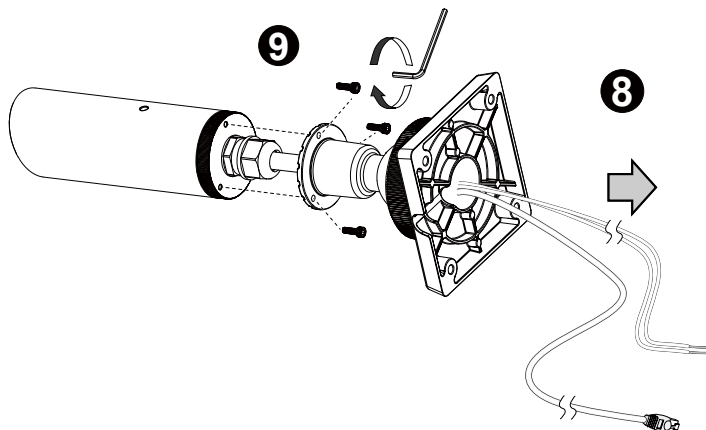
По очереди пропустите кабели через центр шарнирного кронштейна.

Prostrčte jeden kabel po druhém středem kruhového mechanismu držáku kamery.

9. Dokręć zawias do kamery używając 3 śrub o sześciokątnych łebkach.

Прикрепите кронштейн к камере тремя шестигранными гнездовыми винтами.

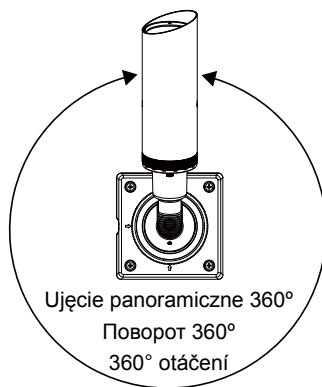
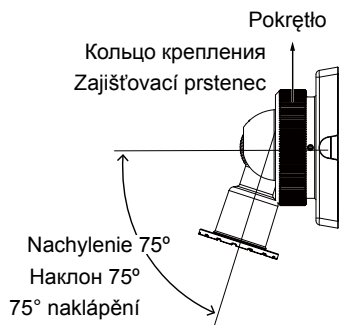
Připevněte držák kamery ke kameře pomocí tří dodaných šroubů.



10. Poluzuj pokrętkę na zawiasie montażowym, oraz skieruj kamerę w kierunku pożądanym przez siebie. Po zakończeniu, dokręć pokrętkę.

Освободите кольцо крепления на монтажном кронштейне и направьте камеру на зону наблюдения. После этого затяните кольцо крепления.

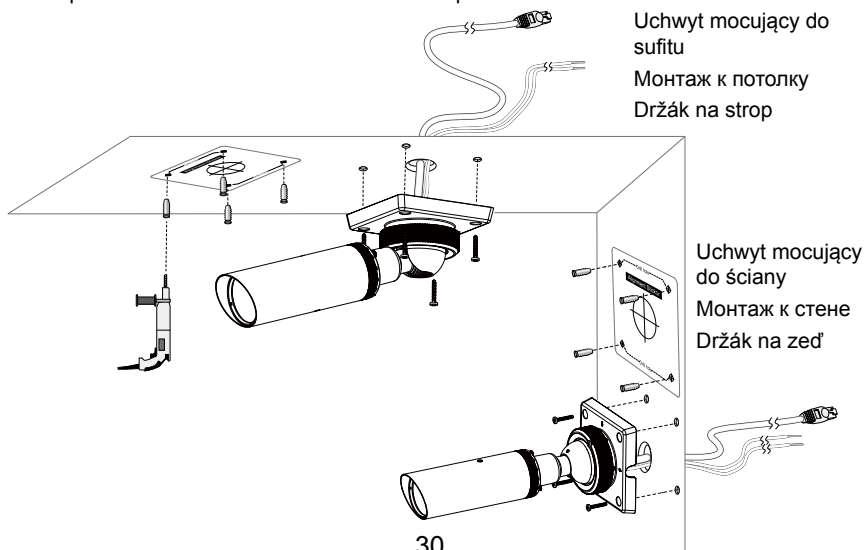
Uvolněte zajišťovací prstenec na držáku kamery a nasměrujte kameru požadovaným směrem. Poté aretační prstenec opět utáhněte.



11. Zabezpiecz kamerę sieciową do ściany oraz sufitu.

Прикрепите камеру к стене или потолку.

Připevněte síťovou kameru ke zdi nebo stropu.



4

Przypisywanie adresu IP / Назначение IP-адреса / Přiřazení IP adresy

1. Zainstaluj „Kreator instalacji 2”.
Установите мастер установки «Installation Wizard 2».
Nainstalujte „Průvodce instalací 2”.
2. Program wyszuka odbiorniki video, videoserwery i kamery sieciowe fi rmy VIVOTEK dostępne w sieci LAN.
Программа выполнит поиск видеоресиверов, видеосерверов, а также сетевых камер VIVOTEK, расположенных в пределах одной и той же локальной сети.
Program vyhledá video přijímače, video servery a síťové kamery VIVOTEK ve stejné síti LAN.
3. Kliknij dwukrotnie adres MAC kamery, aby otworzyć sesję zarządzania kamerą w przeglądarce internetowej.
Дважды щелкните на MAC-адресе камеры, чтобы начать сеанс веб-управления камерой.
Poklikáním na MAC adresu otevřete pomocí kamery část pro správu prohlížeče.

5

Gotowy do użycia / Начало работы / Přiřaveno k použití

Sesja przeglądająca z kamerą sieciową powinna przebiegać jak poniżej.

При запуске сеанса связи с сетевой камерой через веб-браузер появится следующее окно.

Měl by se zobrazit prohlížeč se síťovou kamerou, jak je zobrazeno níže.



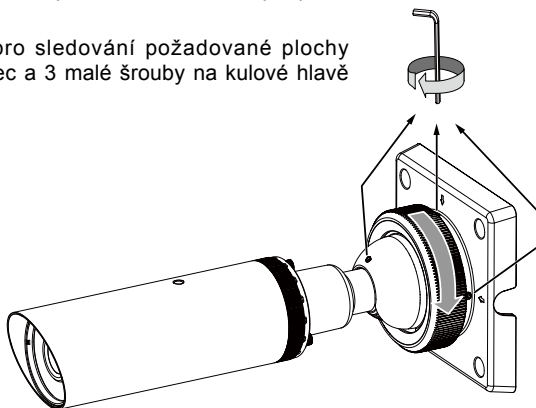


Zabezpiecz kąt kręcenia / Фиксация угла съёмки / Zajištění sledovaného záběru

Po zakończeniu dostrajania pola widzenia oraz uzyskania zadowolającego obrazu, dokręć pokrętkę oraz 3 śruby o sześciokątnych łebkach na zawiasie kulkowo-obrotowym.

Отрегулировав поле обзора с получением нужного качества изображения, затяните кольцо крепления и 3 шестигранных винта на шарнирном кронштейне.

Po nastavení kamery pro sledování požadované plochy zajištěte aretační prsteneč a 3 malé šrouby na kulové hlavě držáku kamery.

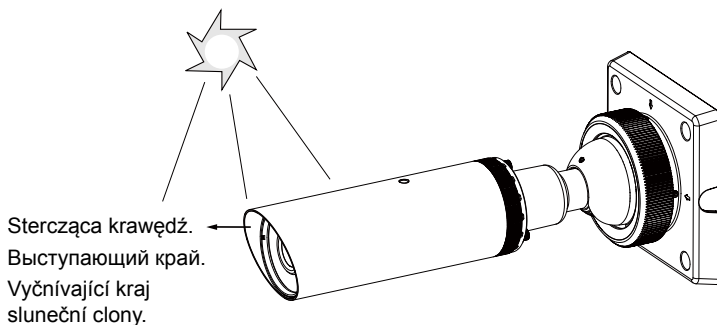


UWAGA / ВНИМАНИЕ / Poznámka

Skieruj kamerę tak żeby sterząca krawędź jej osłonki słonecznej została skierowana w kierunku bezpośrednich promieni słonecznych.

Сориентируйте камеру так, чтобы выступающий край ее козырька находился со стороны падающих солнечных лучей.

Orientujte kameru tak, aby vyčnívající kraj sluneční clony blokoval přímé sluneční světlo.



P/N:625022600G Rev. 1.0

All specifications are subject to change without notice.

Copyright © 2013 VIVOTEK INC. All rights reserved.



VIVOTEK INC.

6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C.
| T: +886-2-82455282 | F: +886-2-82455532 | E: sales@vivotek.com

VIVOTEK Netherlands B.V.

Busplein 36, 1315KV, Almere, The Netherlands
| T: +31 (0)36 5389 149 | F: +31 (0)36 5389 111 | E: saleseurope@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.

2050 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131
| T: 408-773-8686 | F: 408-773-8298 | E: salesusa@vivotek.com